



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXVIII Aizawl, Friday, 23. 7. 1999, Sravana 1, S.E. 1921, Issue No. 29

Government of Mizoram

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/42/90-PERS(B), the 19th July, 1999. In partial modification of this Department's Notification of Memo No. A. 32015/1/90-PERS(B) dt. 21.6.99, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Zathangliana S.D.M, Lawngtlai to ADC Lunglei with immediate effect and until further order.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to cancell transfer order of even no. dt. 3.5.99 in respect of Sl. No. 15, Pu R. Lalchhanhima.

No. A. 22012/24/86-P&AR(B), the 20th July, 1999. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu M.Dawngliana Additional Chief Engineer, P.H.E. Department shall hold the charge of Chief Engineer, P.H.E. in addition to his own duties without additional financial benefit with immediate effect and until further orders.

No. A. 32013/2/89-PERS(B)/Pt.I, the 20th July, 1999. Consequent upon the promotion and posting of Pu R.Vanlalmaka, MCS as Joint Chief Electoral Officer, Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to order that the Department of Trade & Commerce and Soil & Water Conservation which Pu R. Vanlalmaka,

MCS, Deputy Secretary is to relinquish will be looked after by Pu N.L. Chakma, MCS, Joint Secretary, Food & Civil Supply etc. in addition to his own duties with immediate effect and until further orders.

And in order to ensure the smooth conduct of the ensuing Election to the 13th Lok Sabha, and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu Johny T.O., MCS, Deputy Secretary, Rural Development Department shall be deployed as Officer on Special Duty (OSD) and he will be attached to the Chief Electoral Officer, Mizoram to assist her in the conduct of the General Election, 1999 with immediate effect and till completion of the Election.

During the period Pu Johny T.O. is deployed as O.S.D., the works of Deputy Secretary, Rural Development Department shall be looked after by Pu Zadingliana, MCS, Deputy Secretary, Planning Department in addition to his own duties.

This has the approval of the Chief Electoral Officer, Mizoram.

No.A.45011/40/91-P&AR(CSW), the 21st July, 1999. In pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs letter No. 14016/12/98-UIS dt. 23.4.99 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Gyanesh Bharti, IAS (AGMU : 98) as Assistant Commissioner, Aizawl (DC's Office) with effect from the date of joining and until further orders.

Pu Gyanesh Bharti, IAS has reported to the Government of Mizoram for duty for the purpose of district training on 18.6.99 (F.N.). The period between 18.6.99 and the actual date of taking over charge of the post shall be treated as duty under FR 9(6)(b) read with Government of India's order (10) there under and he will be paid full pay and Allowances for the period as admissible under Rules.

The officer will draw his Pay and Allowances against the sanctioned post of Assistant Commissioner, Aizawl (DC's Office).

This has the approval of Chief Electoral Officer, Mizoram vide his letter dt. 19.7.99.

No. B. 11013/1/95-P&AR(GSW), the 26th July, 1999. In pursuance of the Government of India, Department of Personnel & Training O.M. 2/10/80-JCA Dt. 9.11.1993 pertaining to the Central Civil Services (Recognition of Service Association) Rules, 1993 the Governor of Mizoram is pleased to grant Formal Recognition to the following Service Associations namely :-

1. Mizoram Veterinary Service Association.
2. Mizoram Govt. High School Teachers' Association.
3. Mizoram State Sericulture Group 'D' Employees Association.

4. Mizoram Non-Gazetted Administrative Officers' Association.
5. Mizoram Health Supervising staff Association.
6. Mizoram Stenographers' Service Association.
7. Mizoram Horticulture Service Association.

The above service Associations so recognised shall strictly abide by the Central Civil Services (Recognition of Service Association) Rules, 1993. Failure to comply with the said Rules by any recognised service associations shall entail withdrawal of Government recognition.

No. A. 22012/1/95-P&AR (CSW), the 26th July, 1999. In accordance with the pre-condition set by Election Commission of India on the appointment of Chief Electoral Officer of Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Pi L. Tochwang, IAS, Chief Electoral Officer, Mizoram of the additional charges of Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram viz; Education and Human Resources Development, Tourism and Deptt. of Art and Culture with immediate effect.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that the Departments to be relinquished by Pi L. Tochwang, IAS, CEO shall be allotted to other officers as follows with immediate effect till the process of election is over or until further order.

1. Pu Denghnuna, IAS, — Education & Human Resources Development,
Commissioner/Secretary — Art & Culture.
to the Govt. of Mizoram.
2. Pu S.K. Jain, IAS — Tourism Department.
Secretary to the
Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/60/99-P&AR(CSW), the 28th July, 1999. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Clement Lalrema, O.S.D., Agriculture Department (Minor Irrigation) will function as Ex-officio Joint Secretary to the Government of Mizoram, Agriculture Department with immediate effect and until further orders.

No. A. 22012/60/99-P&AR (CSW), the 28th July, 1999. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu R. Thansanga, Additional Secretary, Soil & Water Conservation will take charge of the Additional Secretary, Co-operation Department in addition to Soil & Water Conservation with immediate effect.

No.A.32013/2/89-PERS(B)/Pt, the 29th June, 1999. In the interest of public service and invoking Regulation 4(c) of the Mizoram Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1994, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of the following MCS Officers (JAG) to Selection Grade in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/-p.m. on officiating basis :-

1. Pu R. Vanlalmaka
2. Pu Keihawlla Sailo
3. Pu H. Siku
4. Pu C.S. Kapliana.

On their officiating promotion to Selection Grade, they are posted as shown against their names :-

S. No.	Name	Present posting	Posting on officiating promotion
1.	Pu R. Vanlalmaka	Dy. Secretary, Soil & Water Conservation.	Joint C.E.O, Mizoram
2.	Pu Keihawlla Sailo	Dy. Secretary, Finance.	Controller, Printing & Stationery.
3.	Pu H. Siku	Dy. Secretary, DP. & AR, SAD	Managing Director, MIZOFED on deputation.
4.	Pu C. S. Kapliana	Addl. D.C., Lunglei	He will remain as Addl. D.C., till his reliever is posted.

The officiating promotions will be effective with immediate effect.

Further and consequent upon the officiating promotion, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following MCS officers with effect from the date of taking over charge.

Sl. No.	Name	Present posting	Transferred to
1.	Pu John Tlangding-luaia	Managing Director, MIZOFED.	Dy. Secretary, Finance.
2.	Pu Nghaklianmawia	Controller, Printing & Stationery	Dy. Secretary, DP & AR, SAD

B. Lalhema,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.41012/5/91-P&AR(GSW), the 28th July, 1999. In continuation to this Department's Notification of even No., dated 30.11.1998, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the Contract appointment of Sub. Lt. H. Lianluanga Grice, Assistant Director, Civil Aviation, Govt. of Mizoram for a further period of 2 (two) months with effect from 1.8.1999. to 31.9.99 under the same terms and conditions of his initial appointment.

Lalbiaksangi,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.B.12018/1/99-HMI, the 22nd June, 1999. Consequent upon the declaration of Kolasib and Champhai Sub-Divisional Headquarters as District Headquarters, the Govt. of Mizoram considers it necessary to upgrade the Sub-jails at Kolasib and Mamit into 'District Jails' to facilitate the functioning of the newly created Courts of District Magistrates.

Now, therefore in exercise of the power conferred by section 3 of the Prisons Act, 1894, the Governor of Mizoram is pleased to declare the jail complex at Kolasib and Champhai as "District Jails" w.e.f. 8.6.1999.

Biaktluanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No. A. 12031/3/98-F. Est, the 22nd July, 1999. In exercise of the power conferred under Rule 7 of the Mizoram (Finance & Accounts Service) Rules, 1991 as amended from time to time and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of Pu Lalremthanga, Sr. Grade of MF & AS to Junior Administrative Grade of MF & AS in the scale of pay of Rs. 12000-375-16500/- p.m. (revised) plus all other allowances admissible from time to time with immediate effect. The promotion is made against the post vacated by Pu Lalthansanga, JAG who has been promoted to Selection Grade of MF & AS vide Notification No. A. 12032/1/99-F.Est dated 29.6.1999.

Further, on his promotion to JAG of MF & AS, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Lalremthanga as Deputy Secretary (Budget) Finance Department with effect from the date of his joining.

C. Thanchhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 35011/3/95-HFW, the 23rd July, 1999. In continuation to this department's letter of even no dt. 4.9.98, the Governor of Mizoram is pleased to extend contract appointment of Dr. H.M. Pathak to the post of Radiotherapist, Cobalt Therapy Unit Zemabawk for another 1 (one) year w.e.f. 1-7-1999 to 30.6 2000.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW. 15/99/205 dt. 19.7.99.

R. Dengkunga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A 19012/17/98-GAD/Pt., the 19th July, 1999. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer and re-designate the existing post of S.D.O. (C) Mamit created vide No. MAP. 13/72/63 dt. 16.12.73 to S.D.O. (Sadar) Serchhip under Major Head of Account 2053-Dist. Admn.

This issues with the concurrence of Finance Deptt. vide their I.D. No. FIN (E). 303/99 dt. 15.7.99 and that of DP&AR vide their I.D. No. ARW/GAD/99-2000/D-68 dt. 5.7.99.

L.R. Laskar,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

ORDER

No. G. 17012/1/92-F. Est., the 22nd July, 1999. In partial modification of this Department's order No. G. 17012/5/93-F.Est. dt. 21.10.1993 and in exercise of the power delegated Vide No. G. 17012/1/88-F. Est. dt. 19.12.1994 and in exercise of the power conferred under Rule 14 of the Delegation of Financial powers Rules 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs, No. 11011/38/80-FIN/11 Dt. 6.9.1980, the Governor of Mizoram is pleased to declare SDO (C) Hnahthial as Head of Office under Schedule II of the Delegation of Financial power Rules for exercising the financial powers enumerated therein.

This order will take effect from the date of issue till further orders.

C. Thanchhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department (E).

CORRIGENDUM

No. G.12017/1/98-EDC, the 22nd July, 1999. In partial modification to this Department Notification of even No. Dated 13.5.99, the effective date for promotion to Reader Grade in respect of Dr. H. Malsawmi, Senior Grade Lecturer, Govt. Aizawl College should be read as '3.3.98' instead of '20.10.95'.

Lalthansanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDER

No.LAD/VCA.218/99, the 22nd July, 1999. Hmuncheng V/C Secretary Pu Tlan-chhuaha chu Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec 7(2) na hmangin chawltir a ni a, a aiah Pu Ramdinliana chu Hmuncheng V C Secretary atan ruat a ni.

Lalthuamliaana,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATION

No. LAD/VCA-345/89, the 22nd June, 1999. Keifang Village Council Executive Body insiam thatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 7(1) hmangin a hnuai a mi ang hian a pawmpui a ni.

President — Pu Chawngthuama
Vice President — Pu B.Laltlanmawia

Keifang Village Council te hian a rang thei angin charge an inhlan nghal tur a ni.

No. LAD/VCA.96/87, the 23rd July, 1999. Khawrihnim Village Council executive body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 7(1) hmangin a hnuai a mi ang hian a pawmpui a ni.

1. President — Pu C.L.Kianlova
2. Vice President — Pu Lalringaia

Khawrihnim V.C. te hian charge an inhlan nghal tur a ni.

Lalthuamliaana,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATION

No.C.28012/MIZ-173/79-COMTAX/11, the 21st July, 1999. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Give & Take, Proprietor, Kalea, located at Chhinga Veng, Aizawl registered under C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-173 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to said dealer is hereby cancelled w.e.f. 14.7.1999.

No. C. 28012/MIZ-326/78-COMTAX/12. the 21st July, 1999. Whereas it has been brought to my notice that the business known as C.S. Clinic Proprietor, Dr. C. Silvera located at Bazar Bungkawn registered under C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-326 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957 ;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7 (4) (b) of the C. S. T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to said dealer is hereby cancelled with effect from 14. 7. 1999.

No.C.28012/MIZ-840/82-COMTAX/9, the 22nd July, 1999. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Oriental Trade & Agencies, Proprietor, Biakenga located at Treasury St, registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-840 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to said the dealer is hereby cancelled w.e.f. 14.7.1999.

No. C. 28012/MIZ-518/76-COMTAX/7, the 22nd July, 1999. Whereas it has been brought to my notice that the business known as A. Biaktluanga Associates Proprietor A. Biaktluanga Located at Republic registered under C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-518 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7 (4) (b) of the Central Sales Tax Act, 1956 the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled with effect from 14.7.99.

No.C.28012/MIZ-1704/87-COMTAX/8, the 22nd July, 1999. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Lalhmuchhuaki Proprietor Lalhmuchhuaki located at Venghlui Aizawl registered under C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-1704 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act ;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of Central Sales Tax Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled with effect from 14.7.1999.

No. C.28012/MIZ-1198/94-COMTAX/10, the 22nd July, 1999. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Lalrinthanga & Sons, Proprietor H. Lalrinthanga located at Chandmari registered under C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-1198 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act ;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957 ;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the Central Sales Tax Act, 1956 the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled with effect from 1 4.7.1999

C.Rokhama,
Commissioner of Taxes,
Mizoram, Aizawl.